

ιδέαν τοῦ μεγαλείου τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν, αἵτινες ἐπὶ τοσούτους αἰώνας παρέσχον εἰς τὸν ἔξοχον τοῦτον γαὸν ζωὴν καὶ σημασίαν, τῆς δοπίας οὐδὲ ἐλάχιστον ἀνευρίσκει τις τὴν σήμερον ἐν τῇ λατρείᾳ, ἡτις ἀφήρπασε τὴν θέσιν ἑκείνων. Πιθανὸν δτι καθὸ τελεταὶ καθαρῶς ἐκκλησιαστικά τινες τῶν τελουμένων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Αγίου Πέτρου τῆς ‘Ρώμης ὑπερτεροῦσι κατὰ τὴν λαμπρότητα τινος τῶν τῆς Ἀγίας Σοφίας, ὡς ἐκείνης τῆς Μεγάλης Εἰσόδου καθ’ ἣν ἡμέραν παρίστατο ὁ αὐτοκράτωρ, πλὴν αὕτη ἡντεῖ περισσότερον μεγαλεῖον ἐκ τῆς παρουσίας αὐλῆς ἀπαρχμίλλου διὰ τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ τὴν λαμπρότητα τῆς ἐθιμοταξίας.

(Ἐπεται συνέχεια).

Ο ΣΤΕΦΑΝΩΘΕΙΣ ΜΟΥΣΙΚΟΣ.

ΔΙΗΓΗΜΑ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ. (1)

Ο Λεονῆς ἐσταμάτησεν εἰς τινα παλαιὰν οἰκίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἰωάννου Ἰακώβου Ρουσσώ, ἐνοικιασθεῖσαν δι’ αὐτὸν, ὑπὸ τοῦ φίλου του Σάνδερ. Ἡ Γεσουάλδη, εἰς ἣν τὸ ὄνομα μόνον τῶν Παρισίων ἐπροξένει ἀπερίγραπτον χαράν, ἥνοιξε τὸ μικρόν της παράθυρον ὅπως θαυμάσῃ τὴν μεγαλόπολιν ταύτην, τὴν δποίαν πρὸ μικροῦ ἐν καιρῷ νυκτὸς είχε διέλθει· ἀλλ’ ἡ ἐντύπωσις, τὴν δποίαν τῇ ἐπροξένησεν διὰ διασκεδαστικὸς ὁρίζων, δ πρὸ τῶν δφθαλμῶν της, καὶ ἡ σκοτεινὴ ὁδὸς, ἡ πλήρης λάσπης, ἐν ἥ ἔκειτο ἡ οἰκία της, δὲν ἦτο παντάπασιν εὐχάριστος. Ο ἔρως ὅμως τῇ παρίστα εἰσέτι ἐν τῇ φαντασίᾳ τῆς τὰς μεγάλας γραμμὰς τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ τὸ μεγαλοπρεπὲς φῶς τῆς προσφιλοῦς της Ἀρχαίας. Ἐμειδία ἐκ τοῦ ὑψοῦ τοῦ παραθύρου της θεωροῦσα τὸ δυσαδες χάρος τὸ πρὸ τῶν δφθαλμῶν της ἐκτυλισσόμενον, ὡσεὶ ἔθλεπεν ὑπὸ τὰ δένδρα τοῦ Monte-Pincio τὴν σειρὰν ἐκείνην τῶν κωδωνοστασίων καὶ τῶν θόλων τῶν ἐκτεινομένων μέχρι τοῦ Βατικανοῦ, τοῦ δγδόου τούτου λόφου τοῦ ὑπὸ τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου προστεθέντος εἰς τὴν πόλιν τοῦ ‘Ρωμύλου.

Ο Σάνδερ ὡς φίλος καὶ ζωγράφος ἐνταυτῷ θαύμασε τὴν ὥραιότητα τῆς Γεσουάλδης, καὶ μεγάλως ἔχαρτο διὰ τὴν ἄφιξιν της.

— Πῶς εὑρίσκεις τὴν κατοικίαν ταύτην, θνετοῖς ἔξελεξα; ἡρώτησε τὸν Λεονῆν.

— Όμοίαν φωλεᾶς ἐπὶ στέγης, εἰπεν δ νέος μουσικὸς ἐναγκαλισθεὶς τὴν Γεσουάλδην.

— Φωλεά! οἰκία διακοσίων φράγκων, εἰπεν δ Σάνδερ. Τὰ ἐνοίκια, φίλε μου, εἴναι ἀκριβώτατα ἐνταῦθα ἀπὸ τὸ 1830, καὶ ἡθέλησα νὰ σοὶ κάμω οἰκονομίαν μέχρις δτου δοθῆ ἡ πρώτη παράστασις τῆς Κλεοπάτρας σου.

— Εστω, ἀπήντησεν δ Λεονῆς μετὰ θλίψεως, θὰ ζήσωμεν διὰ διώγμον τενοχωρημένα, ἀλλ’ δταν τις ζῆ ἐν τῷ ἔρωτι καὶ τῇ ἐλπίδι ζῆ ὡς ἐκατομυριοῦχος.

— Δὲν ἐννόησες τὸν σκοπόν μου; εἴναι ἀδύνατον νὰ τὸν μαντεύσης, δθεν καὶ σοὶ τὸν φανερόνων ἔξελεξάμην τὴν κατοικίαν σου ἐν τῇ ὁδῷ δπου δ περίφημος μουσικὸς Ἰωάννης Ἰάκωβος Ρουσσώ κατώκει μετὰ τῆς συζύγου του.

— Είναι ἀληθές; εἰπεν δ Λεονῆς.

— Άληθέστατον, ἐπανέλαβεν δ Σάνδερ. Στοιχυματίζω δτι κατώκησεν εἰς τὸ τέταρτον τούτῳ πάτωμα καὶ δτι συνέθετο ἐνταῦθα μεταξὺ τῶν δύο τούτων παραθύρων τὸ μελόδραμά του.

— Είναι δυνατὸν, ἐφώνησεν δ Λεονῆς, θεωρῶν περίξ αὐτοῦ, δ Devin du Village νὰ συνετέθη ἐντὸς αὐτοῦ τοῦ περφου!

— Τέλος ἀν δὲν συνετέθη ἐδὼ, θὰ συνετέθη ἐντὸς τοῦ γειτονικοῦ, καὶ ἦτον εύτυχεστερος ἐνταῦθα παρ’ ἐὰν κατώκει εἰς Τριάνον.

— Τίς σοὶ τὸ εἶπεν;

— Ο ίδιος! . δ ίδιος! . . Ίδού τὸ σύγγραμμά του, ἐπιγραφόμενον Confession, τὸ δποῖον περιέχει ἐνθουσιώδη διύρωμα διαφέρομενον εἰς τὸ δόδον Plâtriere, αὐτὴν ἡτις φέρει σήμερον τὸ ὄνομά του . . . Άναγνωσον τὸ χωρίον . . . Είναι εξαίσιον, ὡς παρηγορία διὰ τοὺς νέους μουσικούς; δὲν είναι ἀληθές;

— Μάλιστα ταῦτα ἐνθαρρύνουν, εἰπεν δ Λεονῆς κλείων τὸ βιβλίον.

— Ο καλὸς ἐκείνος Ρουσσώ, ἐπανέλαβεν δ Σάνδερ, δστις ἀναφέρει μεθ’ ὥδονῆς τὰ γεύματα, ἥπερ μετὰ τῆς συζύγου του ἐλάμβανε, θεωρῶν διερχόμενον τὸ πλήθος, ἐδὼ μάλιστα ἐπακουμένων, ἐπὶ τοῦ παραθύρου τούτου, καὶ δποῖα γεύματα! Τὴν περιγραφὴν ἔχομεν εἰς τὰς ἔξομολογήσεις του· τεμάχιον τυροῦ, κεράσια καὶ ἡμίσειαν φυάλην οἴνου! δ μεγάλε ἄνερ! Ένῷ ἔτερπε διὰ τοῦ ἀριστουργήματός του τὴν αὐλὴν καὶ τοὺς πολίτας ἀντέγραψε μουσικὴν διὰ νὰ ζήσῃ! ἔτρωγεν ὡς ἐπαίτης! ἀλλ’ ἡ ἀνάμνησις τῶν ἀρθίων αὐτοῦ δείπνων τῷ ἐπροξένει μεγαλειτέραν

(1) Συνέχεια ἀπὸ φυλλαδίου 63.

εὐδαιμονίαν μετὰ εἰκεσιν ἔτη! Καὶ ἐπειτα τολμῶν νὰ παραπονώμεθα ἡμεῖς, ἀφοῦ δὲ συγγραφεὺς τῆς Νέας Ἐλεύθερης δέκα λεπτὰ ὄπως δειπνήτη μετὰ τῆς συζύγου του, ψάλλων στίχους τοῦ μελοδράματός του.

— Καὶ δὸς φιλόσοφος ἔθετεν εἰς πρᾶξιν τὴν φιλοσοφίαν του, εἶπεν δὲ Λεονῆς, πρᾶγμα δύσκολον πάρα τοῖς φιλοσόφοις.

— Οὐφείλεις ὑθεν νὰ ἥσαι εὐγνώμων πρὸς ἐμὲ, εἶπεν δὲ Σάνδερ, διότι τοι ἐπρομήθευσα ἕνα ὑπερφόν, ἐμπειρικλεῖον μίαν τόσῳ ὑψηλῇ θήκητη. Δὲν θὰ τολμήσῃς πλέον νὰ παραπονέθῃς οὕτε διὰ τὴν τύχην σου, οὔτε διὰ τὸ γεῦμά σου, διότι οἱ τέσσαρες οὗτοι τοῖχοι ὑπῆρξαν δύργης τοῦ μεγαλειτέρου μουσικοῦ τοῦ δεκάτου δύδου αἰώνος . . .

— Σᾶς παρακαλῶ, διέκοψεν δὲ Λεονῆς, δὲ Ρουστὸν δὲν συνέθεσεν εἰμὴ τὸ Diven Village, ἐνῷ ὁ Γρετρὸς ἔδωσεν δύρδοντα τέσσαρα μελοδράματα, ἐκτὸς δὲ αὐτοῦ ἔχομεν τὸν Φιλίδωρον, τὸν Μοντινού, τὸν Δαλαιτηράκ . . .

— Οἵτινες ἀπέθανον δόλοι πένητες ἐπὶ τῶν ὑπερφών κατοικοῦντες, διότι ἐλάμβανον ἐξ μόνου λόρας δὲ ἔκαστον ἔργον των, ἀνέκραξεν δὲ Σάνδερ ἀπέθανον ὡς δὲ ίδιος χωρὶς ποτὲ νὰ παραπονέθαι. Τὸ παράπονον εἶναι νέον πρᾶγμα παρὰ τοῖς καλλιέργαις ἐγεννήθη τὸ 1830 μετὰ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ ἐκατομμυρίου. Άλλοτε οἱ ζωγράφοι, οἱ μουσικοί, οἱ ποιηταὶ ἐγνώριζον διτὶ ἐγεννήθησαν μόνον διὰ νὰ δοξασθῶσι, καὶ διὰ τοῦ ἐφημερίας τις ἀφιέρου τέσσαρας μόνον γραμμάτες πρὸς ἐπανόν των ἔκομηντο νύστεις καὶ δὲν ἔβλεπον εἰμὴ τὴν μετὰ θάνατον δόξαν· ή παροῦσα ζωὴ οὐδὲν ἥξεις πλέον παρ’ αὐτοῖς. Σήμερον δὲ μόνος οἱ καλλιτέχναι, ἀλλως οκτοντοῦται· ή ζωὴ θεωρεῖται παρ’ αὐτῶν ὡς τι πολύτιμον, καὶ τὰ χρήματα ὡς ἀναγκαῖον πρᾶγμα. Οἱ μεταγενέστεροι οὐδόλως φροντίζουν περὶ αὐτῶν. Καὶ ἐγὼ δὲ ἀκολουθῶ τὰς σκέψεις τοῦ αἰῶνος μου. Ἐπεθύμουν νὰ εἰμαι πλούσιος καὶ νὰ διατηρῶ τράπεζαν ἀνοικτὴν ὡς δὲ Βαλτάσαρ· καὶ σὺ δὲ, Λεονῆ, τὰ αὐτὰ ὡς ἐμὲ πιστεύω σκέπτεσαι· εἰπέ μοι εἰλικρινῶς, δὲν ἐπεθύμεις καλλίτερον ἐκατὸν χιλιάδων φράγκων εἰσόδημα ἢ ὅλα τὰ χειροκρήματα τῶν μεταγενεστέρων;

— Φίλε μου, τῷ εἶπεν δὲ Λεονῆς, εἴσαι μόνος ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, ἀλλ’ ἡμεῖς εἰμεθα δύο. Μόνος ἐν ἡμην, ὡς σὺ, θέλον δύοφεροι ἀγογγύστως καὶ θεράπαλες ὅλας τὰς στερήσεις τῆς ζωῆς. Ἀλλὰ τὸν ἡρωϊσμὸν τούτου δὲν ἔχω δικαίωμα νὰ ἐπιβάλω

καὶ εἰς τὴν νεάνιδα ταύτην, τὴν ἐγκαταλείψασαν τὰ πάντα ὄπως μὲ ἀκολουθήσῃ μὲ ἡκολούθησε δὲ ὅχι διὰ νὰ εὔρῃ τὴν δυστυχίαν καὶ ν’ ἀποθάνῃ τῆς πείνης εἰς τὰ ὑπερῷα. Οἱ μὴ ἔχοντες γυναῖκας ἐκεῖνοι δὲν παραπονοῦνται. Τὸ δύοφερεν εἶναι εὔκολον ὅταν ἦναι τις μόνος νὰ βλέπῃ ὅμως ἄλλον ὑποφέροντα εἶναι σπαραζικάρδιον. Ιδὲ τὴν ὠραίαν Ρώμαίαν μου πῶς πηγαινοέρχεται μὲ ἀξιοζήλευτον ἀμεριμνησίαν! διασκεδάζει διακοσμοῦσα τὸ ὑπερῷον τῆς καὶ φάλλουσα εὐχαριστηρίους δεήσεις πρὸς τὸν Θεόν. Ή καρδία μου σπαράτσει διὰ τὴν βλέπω τόσῳ ἀφωσιωμένην εἰς τὸ μέλλον της, τὸ ὄποιον ἐγὼ ὀφείλω νὰ τῇ παρασκευάσω. Πιστεύει εἰς τὸ ἔργον μου, η δὲ πίστις της αὔτη θὰ ἀπέσπει τὰ δάκρυά μου, θὰ δὲν τὰ ἐμπόδιζον νὰ ἔρυσασιν. Αφιεροῦται καθ’ ὀλοκληρίαν εἰς ἐμέ, οὐδόλως τὴν ἀνησυχοῦν αἱ στερήσεις μας. Αὔριον δὲ μόνος πρέπει νὰ τῇ προσφέρω δὲ τι σήμερον τῇ ἐλλείπει.

— Καὶ στερεῖται πολλῶν πραγμάτων; ήρωτησεν δὲ Σάνδερ.

— Εἶναι εἰσέτι ἐνδεδυμένη ὡς ἦτον ἐν τῷ ἐν Ρώμῃ κήπῳ της. Πρέπει νὰ τὴν ἐνδύσω κατὰ τὸν συρμὸν μὲν, ἀλλὰ μὲ ἀπλότητα.

— Θὰ εὔρῃς εἰς τὸ Temple ἔγδυμα καλὸν καὶ εὐθύνην, καὶ πῖλον δέκα φράγκων· ἐκεῖ βοστρυχίζεται ἡ ἀρετή.

— Πτωχὴ κόρη! ἐψιθύρισεν δὲ Λεονῆς ἀπομάσσων ἐν δάκρυ.

— Καὶ ἐπειτα, εἶπεν δὲ Σάνδερ, θὰ ψάλλωμεν μαζὶ;

Κακὸν δὲν εἴναι νὰ κατοικῇ διῆρες εἰς ὑπερῷον. οὐ εἶπεν δὲ ποιητής.

— Ἄλλ’ οἱ ποιηταὶ δὲν γνωρίζουν τὶ λέγουν, εἶπεν δὲ Λεονῆς· ἐν πάσῃ ἡλικίᾳ τὸ ὑπερῷον δὲν εἶναι εὐχάριστον. Εάν ἀκολουθήσωμεν τὰ ἀποφθέγματά των, θὰ φυλακισθῶμεν εἰς τὰ κωδωνοστάσια τῶν χωρίων μας. Οἱ εἰκοσαετής καλὸν εἶναι νὰ διαπλέη τὰς θαλάσσας· ἐπὶ τοῦ καταστρώματος πλοίου τρέχοντος δεκατέσσαρα μίλια τὴν ὥραν καὶ προσορμίζομένου εἰς Κεϋλάνην, εἰς Μαδράς εἰς· Ιδίαν εἰς τὰς νήσους τοῦ Ινδικοῦ καὶ εἰς πᾶν ομηρευτικὸν τῆς γῆς, καὶ μετὰ πενταετῆ ὑποκεάνευτον θαλασσοπλόιον νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν πατρίδα του πλήρης νέων ἰδεῶν! Οὗτος δύναται νὰ γίνη καλὸς καλλιτέχνης καὶ μουσικός, ὡς ἐξερχόμενος τοῦ φύεσίου τῶν Θεῶν.

— Βεβαιώτατα, ταῦτα χορηγοῦν καλλιτέρας ἐμπνεύσεις ἀπὸ ἕνα ὑπερῷον, εἶπεν δὲ Σάνδερ.

Ο Λεονῆς ἐνῷ ὡμίλει εἶχε τοὺς δόθαλμούς του προσηλωμένους ἐπὶ τῆς ὥραίς του Γεσουάλδης, ἥτις, ἀφοῦ διηυθέτησε τὰς τέσσαρας ξυλίνας ἔδρας καὶ τὴν μικρὰν τράπεζάν της, τὰ μόνα ἐπιπλα τῆς μικρᾶς αἰθούσας της, εἶχεν ἀκονιμήσει ἐπὶ τοῦ παραθύρου καὶ παρετήρει γελῶσα τὰς μικρὰς σειρὰς τῶν μαύρων καπιοδόγων τῶν οἰκιῶν.

— Καὶ ποίαν ἡμέραν σκοπεύετε νὰ ἐπιστρέψτε τὸν διευθυντὴν τοῦ μελοδράματος; ήρωτοσέν ό Σάνδερ.

— Οἱ Ἰτωτές ἐδράμυνα πολὺ, εἴπεν δὲ Λεονῆς κινδυνεύει τις νὰ χάσῃ δόλοκληρον ὑπόθεσιν, ἀφίγων νὰ παρέλθωσιν εἰς μάτην δλίγα λεπτά τῆς ὥρας. Σήμερον θὰ μεταβῶ περ' αὐτῷ, καὶ ἐὰν γίνων δεκτὸς, εὐκόλως θὰ εὔρω προκαταβολὰς ἐπὶ τοῦ ἔργου μου. Ἐπάρχουν μεσίται πρόθυμοι νὰ τρέξωσιν εἰς βοήθειαν τῶν πρώτην φορὰν παριστανόντων εἰς τὸ θέατρον, τῶν ἔχοντων περισσότερας ἴδεας παρὰ χρήματα. Ἐὰν εὔρισκον προκαταβολὴν χιλίων ταλλήρων ἐπὶ τῆς Κλεοπάτρας μου, δὲν θὰ ἡγοράζων ἔνδυμα καὶ πῖλον ἐκ τοῦ Temple, καὶ θὰ ἀνεχώσουν πάραυτα ἐκ τοῦ ἐπιτῆς ὅδου Ἰωάννου Ἰακώβου 'Ρουσσώ ὑπεράφου. Εὐτυχῶς είχον οἰκονομήσει ἐγὼ ἐν 'Ρώμῃ τὴν ἔνδυμασίαν μου, ὅτε ἐπρόκειτο νὰ στεφανωθῶ, διότι ἡμην πάντοτε παρημελημένος. Πηγαίνω νὰ ἔνδυθῶ καὶ νὰ τρέξω εἰς τὸ θέατρον.

— Θὰ σχες συνοδεύσω, εἴπεν ό Σάνδερ.

— Καλά, ἀλλὰ θὰ μὲ περιμείνης εἰς τὴν αἴθουσαν . . .

— Ἔννοεῖται, διότι δὲν τολμῶ νὰ παρουσιασθῶ ἐγὼ εἰς ἔνα ὑπάλληλον μὲ τὰ εὐτελῆ ταῦτα ἐνδύματα. Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ ἔργου μου οἱ Γάμοι τῆς Θέτιδος ἐπώλησα τὰν πολυτελῆ ἐνδυμασίαν μου, καὶ ἔκτοτε, ἐπειδὴ Ζωγραφίζω πάντοτε τὰς μυθολογικὰς γυμνότητας, λησμονῶ νὰ ἐνδυθῶ.

Ἐνῷ ἔλεγον ταῦτα, δὲ Λεονῆς ἐγεδύθη τὴν θριξμένητικήν του ἀκαδημαϊκήν ἐνδυμασίαν, καὶ ἀφοῦ ἐναπέθηκε τριφερὸν ἀσπασμὸν ἐπὶ τοῦ μετώπου τῆς Γεσουάλδης, διευθύνθη εἰς τὴν τότε βασιλικὴν ἀκαδημίαν τῆς μουσικῆς.

Ο διευθυντὴς τοῦ θέατρου ἦταν ἀνθρωπὸς εὐφυής, εὔχαρις καὶ εὐπροσήγορος, θιμοίχει τὰν Μάγιερβερ ἔκεινον, τὸν φέροντα πάντοι τὴν εὐτυχίαν, ἐν τῇ ἴδιότητι τοῦ Λυρικοῦ. Δὲν εἶχε τὴν ὑπερηφάνειαν τοῦ δψιπλούτου, ὡς πάντες οἱ νοήμονες ἀνθρωποί οἱ ἀναβάτητες εἰς ὑψηλήν τινα.

θέσιν. Ήτο εἰς ἐξ ἐκείνων τῶν πνευματωδῶν Παρισινῶν, τῶν πρωτισμένων νὰ καθέξωσιν ἔδραν ὑπουργοῦ, διευθυντοῦ θεάτρου ἢ ἀκαδημαϊκοῦ. Απέκρυψε τὴν σφραγίδαν ὑδυπάχειαν ὑπὸ ἔξωτερικὸν νυσταλέον, καὶ τὰς ἴδιοτρόπους δρέζεις τοῦ καλλιτέχνου ὑπὸ περικάλυψμα ἀπλοῦν. Ήτο ἀγαθὸς ὡς ὅλοι οἱ ἐπισθιδρομοῦντες ἐνώπιον πυρετώδους ἐργασίας ἀπαιτούσης μοχθηρίαν. Συμπαθητικὸς φύσει ἄνευ προμελέτης ἐλάττρεις τὰ πλούτη, ὅχι διὰ νὰ ἀπολαμβάνῃ τὴν ζωήντη ἐκείνην ὑπόλαυψιν τὴν συντροφεύουσαν τὰ χρήματα, ἀλλὰ διὰ νὰ ἀνταλλάσσῃ δὶ αὐτῶν τὰς πληκτικὰς τῆς ζωῆς του στιγμάς.

Ο θαλαμηπόλος ἀνήγγειλε τὸν Κ. Λεονῆν Π. πρωταγωνιστὴν τῆς 'Ρώμης.

— Άς εἰσέλθη, εἴπεν ὁ διευθυντὴς ὁ σφρασινούς φύλλον ρόδου.

Ο Λεονῆς εἰσῆλθε φέρων ὑπὸ μάλης τὸ μελόδραμά του, ὃ δὲ διευθυντὴς ἤγέρθη, ἔτεινε τὴν χειρά του εἰς τὸν νέον στεφανηφόρον καὶ τὸν περικάλεσε νὰ καθηγήσῃ.

Η ὑποδοχὴ αὗτη ἐνεθάρδυνε τὸν Λεονῆν ὅπως ἔξηγήσῃ ἐν ὅλῃ τῇ λεπτομερείᾳ τὰ περὶ τοῦ μελόδραματος του εἰς τὸν διευθυντὴν, ὅστις ἤκρος ζέστο προσεκτικῶς καὶ μὲ ἐνδιαφέρον μάλιστα τὴν διήγησιν τοῦ νέου μουσικοῦ. Μειδίαμα θλιβερὸν ἐπλανᾶτο ἐπὶ τῶν χειλέων του, μειδίαμα ποτὲ καλούμενον συνήθως ἐκ τῆς ἀπλότητος καὶ τῆς ἀπειρίας. Οταν δὲ δὲ Λεονῆς ἐτελίσισε τὴν ὄμηλίαν του ὁ διευθυντὴς τῷ εἶπε·

— Κύριε, δὲν ἀμφιβάλλω ποσῶς περὶ τῶν προτερημάτων τὰ ὅποια περιέχει τὸ μελόδραμά σας. Ο τίτλος σας, ὡς πρωταγωνιστοῦ, εἶναι ἀρκούσα ἐγγύησης περὶ τῆς αἵσιας τοῦ μουσικοῦ εἴργου· ἀλλ' ὅπως ἀναβῇ τις ἐπὶ τῆς σκηνῆς πρέπει νὰ ὑποβληθῇ εἰς δοκιμασίαν· εἰς τὸ θέατρον τοῦτο παρίστανται τὰ ἔργα τῶν ὀνομαστοτέρων μουσικῶν, οἵτινες ἔρχονται νὰ καθιερώσουν τὴν φήμην των. Διπάνη 100,000 φράγκων εἶναι ἀπαραίτητος ὅπως ἀναβίβασθη μελόδραμος ἐκ πέντε πράξεων ἐπὶ τῆς σκηνῆς, καὶ αὐτὸς μόνος ὁ λόγος ἐμβάλλει εἰς μεγάλας σκέψεις ἔνα διευθύντην μεριμνῶντα ὑπὲρ τῶν ὑποθέσεών του. Επὶ τοῦ χάρτου ἔχαράξατε μεγχλωπερεπεῖς καλλωπίσμους, λαμπρὸν ἴματασμὸν τῆς σκηνῆς, καὶ δὲν ἔξωδεύσατε οὐδὲ λεπτόν. Άν δημιώς θελήσω νὰ πραγματοποιήσω ἐγὼ τὰ ὀνειροπολήματά σας θὲ ἔξοδεύσω 100,000 φράγκα. Αγγοεῖτε τὰ κακά σκαστα τῆς παραστάσεως, προπάντων δε τὰς

λεπτομερείας των ἔξοδων. Διὰ μίαν τριήρη χρυσὸν, παραδείγματος χάριν, μὲ ίστους ἐλεφαντίνους, μὲ ίστια ἐκ πορφύρας, οἷα πρέπει νὰ ἦναι ἡ τριήρης τῆς Κλεοπάτρας, θὰ χάσσο ὅτι ἐκέρδισα ἀπὸ τὴν Ροδόποτον τὸν Διάβολον, ἐνῷ ὁ συγγραφεὺς δὲν ἔξωδευσεν εἰμὶ ἐν φύλλον χάρτου. Θέλετε νὰ σᾶς δώσω μίαν συμβουλὴν λογικὴν, φίλτατε καλλιτέχνα;

Ο Λεονῆς ὅλως τεταραγμένος ἔνευσεν ἀρνητικῶς, ἀλλ᾽ ὁ διευθυντὴς ἔξηκολούθησεν.

— Ἐπειδὴ δὲν μετεφράσατε εἰσέτι τὴν Κλεοπάτραν σας εἰς τὴν γαλλικὴν γνῶσσαν, δύνασθε νὰ συντομεύσητε τὸ ἔργον σας, περιορίζοντες τὰ μέρη του. Οὕτω δὲ περιωρισμένον δύναται νὰ παρασταθῇ εἰς τὸ κωμικὸν θέατρον εἰς τὸ ὄποιον, ἐν καὶ ἦναι προωρισμένον διὰ τὰς κωμῳδίας, παρεστάθησαν δύο ἀριστουργήματα τραγικὰ ἡ Zamara καὶ ὁ Prè-aux-Clercs.

Ταῦτα εἰπὼν ὁ διευθυντὴς ἡγέρθη καὶ παρεπήρε τὸ ὀρολόγιόν του, σπερ εἰς τὴν γλώσσαν τῶν εὐγενῶν δηλοῖ: «δὲν ἔχετε νὰ περιμένητε τίποτε, εἶναι καιρὸς ν' ἀναχωρήστε. Εἴχω ἄλλην ἐργασίαν.»

— Δοιπόδην, εἶπεν ὁ Λεονῆς ἐγειρόμενος μὲ ἀγωνίαν, δὲν δύναμαι νὰ ἐλπίζω ἄλλην ἀκρόταιν;

— Πχρατηρήσατε, Κύριε, τὰ χαρτία ταῦτα. Ἐκεῖ εἶναι ὁ Σαούλ, ὁ Σαρδανάπαλος, ὁ Ἀννίβας, ὁ Βρούτος, ἡ Κλητεμνίστρα, ἡ Ιεριχώ, ὁ Ιούδας; ὁ Μακκαβεῖος, ὁ Πρίαμος, ἡ Ζηνοβία, ὁ Μωά μεθ, τέλος ὅλη ἡ ιστορία εἰς πέντε πράξεις, περιμένουσα ἀκρόταιν ἀπὸ τὸ 1812, καθ' ἣν ἐποχὴν ἐτέθησαν τὰ βραχεῖα τῆς Ρώμης καὶ τοῦ Ήδείου. Ο εἰσερχόμενος εἰς τὸ οίκοδόμητρα τοῦτο δὲν πρέπει νὰ εἰπῃ ὡς εἰς τὴν ποίησιν, εἴμαι θρέστης ἡ μᾶλλον ἀγαμέμνων, ἀλλὰ εἰμὶ Ροστίνης, Μάγιερβερ, Ἐρόλδος. Σᾶς δομιλῶ μὲ εἰλικρίνειαν, ἡτις εἶναι προτιμοτέρα ἀπὸ μυρίους ματαίους καὶ ψευδεῖς ἐπαίνους. Εύτυχῶς εἰσθε νέος καὶ τὸ μέλλον σας εἶναι εὔρος ἔχετε πλεονεκτήματα, ἡ ἐπιτυχία ὡς ἐπέλθη.

Ο τόνος μὲ τὸν ὄποιον ἐπρόφερε τοὺς λόγους τοῦτους ἐμετρίασε τὴν πικρίαν τοῦ ἀτυχοῦς νέου, ὅστις ἔθλιψε τὴν ἐκταθεῖσαν τοῦ διευθυντοῦ χεῖρα καὶ ἔξηλθε φέρων μαζί του τὸ μελόδραμά του.

Η φωνὴ τῆς Γεσουάλδης κατώρθωσε νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν γαλήνην εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ ἀποπεμφθέντος μουσικοῦ. «Ωμοίαζεν αὐτὴ εἰς τὰς κρισίμους ταῦτας στιγμὰς τὸν ἄγγελον τῆς ἐλπίδος·

τὸ γαληνιστὸν τῆς βλέψιμα ἀπειμάκρυνε τὰς τρικυμίας, αἱ δὲ διαχύσεις τῆς τρυφερότητος ἀνεκούφιζον τὴν καρδίαν καὶ ἔφερον λήθην εἰς πᾶν δι, τι δὲν ἦτο ἐκείνη. Ή γυνὴ ἐνθαρρύνει συχνάκις τὰς ἀδυνατίας τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰς κρισίμους περιστάσεις τῆς ζωῆς, ή δὲ αὐτοχειρία εἶναι πρᾶξις ἐσχάτης ἀπελπισίας, βοηθούμενή ὑπὸ τῆς ἐρημίκης.

‘Ο Λεονῆς ἐπεδόθη ἀμέσως εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῆς Κλεοπάτρας του, περιορίσας αὐτὴν εἰς τρεῖς μόνον πρᾶξεις, ὅπως παρασταθῇ εἰς τὸ κωμικὸν θέατρον. ‘Ο Βρούτος θυσιάζων τὰ τέκνα του ἥττον ἡρωϊκῶτερος ἦτο τοῦ Λεονῆς. Η μάχη του Ακτίου κατεστράφη ἐν τῷ ναυαγίῳ τούτῳ. Ήναγκάσθη προσέτει νὰ θυσιάσῃ ἐνα χορὸν ἀξιόλογον, ἐν γεῦμα αἰγυπτιακὸν διδόμενον εἰς τὸν Μάρκον Αὐρήλιον, καὶ δῆλον τὸ μέρος τῆς Ταρσοῦ καὶ τοῦ Κύδνου.

Συνεχῶς ὁ Σάνδερ ἐπεσκέπτετο τὸ ὑπερῷον τοῦ φίλου του καὶ ἐψιθύριζεν ἐρωτικὰ ἀσμάτια εἰς τὸ οὖς τῆς Γεσουάλδης, ἡτις ἐμειδία χωρὶς νὰ τὰ ἐννοῇ. Ο δὲ Λεονῆς ἔψαλλεν ἐνίστε μελωδίας τινας μὲ λέξεις γαλλικὰς, καὶ τὸ κοινὸν, ἀποτελούμενον ἐκ δύο προσώπων, ἐχειροκρότεις ὡς εἰς ἀνθρώπος καὶ ἐθαυμάζει τὴν εύρυταν τοῦ συγγραφέως.

‘Ἐὰν δὲ τίτλος τοῦ πρωταγωνιστοῦ τῆς Ρώμης δὲν ἀνοίγῃ πάντοτε εἰς νέον συγγραφέα μουσικῆς τὴν θύραν τοῦ θεάτρου, παρέγει ὅμως εἰσοδον ἐλευθέρων εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ διευθυντοῦ αὐτοῦ. ‘Ο θαλαμηπόλος προσκλίνεις ἐνώπιον του δὲν θυρωρὸς τῷ μειδιᾷ. Τούτου ἐνεκα δὲν πρέπει νὰ ἀπορήσωμεν ἐὰν μάθωμεν ὅτι ὁ Λεονῆς εὑρε τὴν αὐτὴν εὐνοϊκὴν ὑποδοχὴν καὶ παρὰ τῷ διευθυνθῆ τοῦ κωμικοῦ θεάτρου. Ομοίης μετ' χύτοῦ περὶ διαφόρων ἀντικειμένων τῆς Ρώμης ἐπὶ πολλὴν ὥραν καὶ μὲ πολλὴν οἰκειότητα, Ἐπὶ τέλους δὲ τῷ παρουσίασε τὸ ἔργον του, ἐκθέσας ἐν συντομίᾳ τὸν σκοπόν του.

— Ἀφήσατέ μοι τὸ μελόδραμά σας, καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς ἔνδομαράδος σᾶς περιμένω.

Μετὰ πχρέλευσιν πολλῶν ἡμερῶν, ἀς διῆλθεν ὁ Λεονῆς ἐν τῷ μέσω τῶν ἐλπίδων καὶ τῶν μειδιαμάτων τῆς Γεσουάλδης, ἐπανέλαβε τὴν πρὸς τὸ κωμικὸν θέατρον ὁδόν. Πρὸν ὅμως φθίσῃ εἰς τὴν θύραν τοῦ γραφείου τοῦ διευθυντοῦ συνήντησε τὸν θυρωρὸν αὐτοῦ, ὅστις τῷ εἶπεν·

— Ἀ! Κύριε, μᾶς ἐφέρατε ἀληθῶς κωμικὸν μελόδραμα! Εύγε! πρέπει νὰ κάμητε δοκιμάς, διότι δὲν ἔχομεν ἄλλο. ‘Ο Κ. διευθυντὴς σᾶς ἀναμένει.

Όταν ή είμαρμένη διασκεδάζη κατατρέχουσά τινα, είναι πολύ τοῦ Νέρωνος εύφυεστέρα, όπως συνέση τὸ μαρτυρολόγιον τῶν καλλιτεχνῶν της.

‘Ο Λεονῆς ἔχάρη ὑπερμέτρως μαθών ταῦτα παρὰ τοῦ θυρωροῦ, ὅστις ἐγνώριζεν, ὡς ὅλοι οἱ τοῦ θεάτρου ἄνθρωποι, τὸ μυστήριον τῆς καμψίας. Γενώσκων δὲ ὅτι ποτὲ καλὴ τις εἰδοσίς δὲν φθάνει ταχέως εἰς τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ τὴν μάθῃ, παρεκάλεσε στενῶς τὸν θυρωρὸν νὰ τῷ εὔρῃ ἀνθρωπὸν τινα, όπως τὸν ἀποστείλῃ εἰς τὴν οἰκίαν του. Ή παράληπτις ἔξετελέσθη ἀμέσως καὶ ὁ Λεονῆς ἔγραψε διὰ μολυθδοκονδύλου πρὸς τὴν Γεσουάλδην τὰ ἔξις.

‘Ἄγγελέ μου! Ἀρχίζω τὰς δοκιμὰς τοῦ μελοδράματος μου· τὸ προσωπικὸν δλόκληρον τοῦ θεάτρου είναι ἐνθουσιασμένον ὑπὲρ τοῦ ἔργου μου. Ἐλπίζω μεγάλην ἐπιτυχίαν, ἵτις θὰ σώτη καὶ τὸ κωμικὸν θέατρον. Τέλος ἐπέτυχα!»

‘Αφοῦ δὲ τὸ ἐσφράγισεν ἔθεσε τὴν χειρά του εἰς τὸ θυλάκιον του, όπως εὔρῃ νόμισμά τι, μὴ ὑπάρχον βεβαίως, διὰ τὸν ταχυδρόμον. Άλλ’ οὐτος ἐννοήσας τὸν σκοπόν του τῷ εἶπε

— Μὴ ἐνοχλῆσθε, θὰ μοὶ χρηγήσητε ἐν εἰσιτήριον τοῦ ὑπερώου εἰς τὴν πρώτην παράστασιν.

— Θὰ σᾶς δώσω δύο, τῷ εἶπεν ὁ Λεονῆς καὶ διευθύνθη εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ διευθυντοῦ, ἀναλογίζομενος τὴν χαράν τῆς Γεσουάλδης εἰς τὸ καλὸν μήνυμα.

Ο διευθυντὴς ἔμα εἶδεν ἐρχόμενον τὸν Λεονῆν ἥρχισε νὰ ἀνκυνῇ τὰ βιβλία, τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ παλαιόχριτά του τὰ ἐπὶ τῶν τραπεζῶν διεσκορπισμένα. Ἐχαιρέτησεν διην αὐτὸν μὲ ὑφος ἀπηστολημένου ἀνθρώπου καὶ προσποιούμενου διτζοτεί πρᾶγμά τι. ‘Η ὑποδοχὴ αὕτη κατέστη τοὺς νέον μας μονισικὸν σκεπτικόν. Προσποιομασμένος ὡν νὰ δεχθῇ τοὺς ἐνχυκαλισμοὺς τοῦ διευθυντοῦ, εἶχε σχεδιάσει ἐν τῷ νῷ του λογίδριόν τι πληρες συγκινητικῶν φράσεων. Μετά τινα εἰσέτι ἔξέτασιν ἀπελπισθεὶς διευθυντὴς νὰ εὔρῃ τὸ ζητούμενον, παρετήρησε μετὰ προσογῆς τὸ θερμόμετρον καὶ εἶπεν,

— Εἰκοσιεπτὰ βαθμοὶ· ἡ θερμότης κατατρέψει τὰς εἰσποράζεις μας· οὗτε τὸ ἐνοίκιον δὲν εἰσπράττομεν· τριακόσια μόνον φράγκα είναι ἀπελπιστικόν... Μόνον, φίλατα Κ. Λεονῆ... πρέπει νὰ σᾶς φχνερώσω...’ Ιδού δὲ καιρὸς κλίνει πρὸς τὴν βροχὴν καὶ πιστεύω... ἀπὸ τὴν ἕορτὴν τοῦ ἀγίου Βερνάρδου δὲν ἔδρεξε, καὶ τοῦτο ἀπελπίζει τοὺς διευθυντὰς τῶν θεάτρων...

Σάς ἔλεγον λοιπόν... ὅτι δὲν ἔξετασα τὸ μελόδραμά σας... ποῦ εἴναι...

— Ἐκεῖ! εἶπεν ὁ Λεονῆς, δεῖξας τὸ ἔργον του μὲ ὑφος πατρὸς ἀναγνωρίζοντος τὸ τέκνον του.

— Μάλιστα, εἶπεν διευθυντὴς ἀνοίγων τὸ βιβλίον... Καλά... Ἐπάρχουν μέρη τινα ὥρατε ἐν αὐτῷ... ἀγαπῶ πολὺ τὴν ὥδην... παρακαλῶ... πρᾶξις δευτέρω... Κλεοπάτρα.

Εὐτυχία ὑπερτάτη!

Τύπερθολικὴ παραρροφά

Σὲ τὸν δόποιον ἀγαπῶ

Θυητὲ σεβαστέ!

— Εἶναι δλίγον ἀρχαῖον τὸ ὑφος, ἀλλὰ τὸ κοινὸν ἀγκπῆ τοῦτο, διότι τὸ ἐσυνήθισεν. Ἐξαρτάται ἀπὸ τὸν μουσικὸν νὰ μεταβάλῃ... Ἐν γένει είναι ἀρκετὰ καλὴ μουσική... ἀλλὰ δυστυχῶς... πολὺ, παρὰ πολὺ ἴσως συντεθειμένη εἰς τὸ ὑφος τῆς Ἰταλικῆς.

— Καλά!.. ἀνέκραξεν ὁ Λεονῆς, ιδοὺ τέλος είναι Ἰταλικὴ ἡ μουσική μου.

— Μάλιστα, εἶπεν διευθυντὴς δοστις μόνον τὰς τελευταίας λέξεις εἶχεν ἀκούσει, ἡ μουσική σας είναι Ἰταλική. Διασκολεῖ τις καλῶς τὴν ἐπιφροὴν τῆς Ρώμης. Τὸ ὑφος τοῦτο τὸ ὑπεράλπεσιον ἔπειτε σήμερον εἰς ἀχρονίαν καὶ αὐτὸς δι’ Ροσίνης ἐνόπιος τὴν πλάνην εἰς διν περιέπεσεν εἰς τὴν Σεμιράμιδα καὶ ηθέλησε νὰ μεταχειρισθῇ τὴν γαλλικὴν μουσικὴν εἰς τὸν Γουλιέλμον Τέλλον. ἀν ἀπέτυχεν εἰς αὐτὸν τὸ μελόδραμα, πιστεύω νὰ ἐπιτύχῃ κατόπιν, διότι ἔχει πολλὰ προτερήματα.

Ο Λεονῆς ἡγέρθη πλήρης θλίψεως καὶ ἔλασε τὸ ἔργον του.

— Άλλα, προσέθηκεν διευθυντὴς, γνωρίζετε τὰ ἀγάλματά μου;

— Οχι, δὲν τὰ γνωρίζω, εἶπεν ὁ Λεονῆς, ἀπλῶς μόνον διὰ νὰ εἴπῃ τι.

— Εἰς μίαν μόνον πρᾶξιν τοῦ ἔργου σας δύναμαι νὰ συμφωνήσω. Τύπάρχει εἰς τὴν Κλεοπάτραν σας ὅλη δυναμένη νὰ παρασκευάσῃ ἀξιολόγωτατον μέρος. Στρέψκτε τὴν διόπθεσιν εἰς τὸ κωμικόν· είναι πολὺ εὐκολὸν δι’ ἀντώνιος ν’ ἀπασθῇ ἀπὸ τὴν Κλεοπάτραν, ὅπερ συμφωνεῖ μὲ τὴν ιστορίαν, ἀγαθὲς τοὺς ἀντίθετον εἰς ὅλας τὰς μέχρι τοῦδε ἀρπαγάς. Διδέτε εἰς τὸν Μάρκον· ἀντώνιον τὸν χαρακτῆρα ἀνθρώπου...

‘Ο Λεονῆς ἀκούσας ταῦτα ἔξεχει φωνὴν φρέσκης καὶ ἐξηλθεν, ἀφήσας τὸν διευθυντὴν δλῶς ἐκπεπληγμένον. Οι ιδόντες αὐτὸν διερχόμενον τὴν

έδον του Ἰωάνου Ἰακώβου Ρουστώ ἔλεγον. «Οἱ ἀτυχῆς αὐτὸς νεανίας εἶναι τρελός,» καὶ τὸν ἡκαλούθουν διὰ τῶν διφθαλμῶν των σπεύδοντα. Άπο καιρὸν εἰς καιρὸν ἐσταματοῦσε καὶ ἐλάμβανε τὴν κεφαλήν του μεταξὺ τῶν χειρῶν του, ὥστε ἦθελε νὰ ἐμποδίσῃ τὸ φεῦγον λογικόν του.

Εἰς τὸ ὑπερῷον του εἰσελθὼν ἔπειτε νὰ ὑποστῇ τελευταίαν τινα δοκιμασίαν, τὴν τρομερωτέραν πασῶν. Η Γεσουάλδη περιχαρῆς ἐκ τῆς καλῆς εἰδήσεως, ήτιν εἶχε λάβει, περιεπτύχθη τὸν Λεονῆν φωνάζουσα.

— Ιδού τέλος εἴσαι εὐτυχῆς!

— Τὴν ἀπόθησεν ήσύχως, ἐκάθησεν ἐπὶ τίνος ἕδρας καὶ ἤρχισε νὰ κλαίῃ. Τοῦτο ἰδούσα αὐτὴν ἐγονάτισεν ἐνώπιόν του, ἔλαβε τὰς χειράς του καὶ τὸν ἡρώτα ἐπέκειλημένως χωρὶς νὰ λαμβάνῃ ἀπάντησιν. Μετὰ μακρὰν σιωπὴν ὁ Λεονῆς ἐξέθεσε μετὰ πολλῆς δυσκολίας ὡς ἐκ τῆς συγκινήσεως καὶ τῆς θλίψεως του τὴν μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ θεάτρου διμιλίκνην του.

— Λοιπὸν τί λέγεις; ἀνέκραξε τελειόνων.

— Δέγω ὅτι σὲ ἀγαπῶ, ἀπεκρίθη ἡ νεᾶνις μὲ μειδίαμα, Χερουβεῖμ, καὶ τὸν ἐνηγκαλίσθη περιταθῆς.

(Τὸ τέλος εἰς τὸ προσεχὲς φυλλάδιον.)

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ.

Τὸν Ἰωάνου Σκαλτσούρη δικηρόρου.

Ἐν Ἑλλάδι, ὅπου τόσα τυπούνται καὶ δημοτεύονται καθ' ἑκάστην, οὐδὲν σπανιότερον χρησίμου καὶ καλού βιβλίου, καὶ τὸ βιβλίον τοῦ κ. Σκαλτσούνη εἶναι ἐν τῶν σπανίων τούτων. Ο συγγραφεὺς τοῦ ἀναγγελούμενου βιβλίου εἶναι εἰς ἐκ τῶν ἀκαμάτων καὶ δραστηρίων ἐκείνων τῆς ἐπιστήμης θιασωτῶν, ὅστις δὲν καταναλίσκει τὸν χρόνον εἰς ἀγόνους πολιτικὰς θεωρίας, ἵκανας μόνον εἰς τὸ νὰ ταράξωσι προσκαίρως τὰ πλήθη, ἀλλὰ θηρεύει φιλεπόνως τί τὸ χρήσιμον ἐν τῇ πολιτείᾳ καὶ τῇ κοινωνίᾳ, καὶ τοιοῦτον ἐν τῷ ἑθνικῷ συσσιτίῳ προσφέρει ἡμῖν ἔρχονταν, ἄνευ κόρυπου καὶ θορύβου, ἄνευ ἀξιώσεων. Ο ἡμέτερος συγγραφεὺς δὲν εἶναι ἐπαναλέγομεν ἐκ τῶν ἐπιδιωκόντων τὴν δημοτικότητα διὰ πομποδῶν περὶ ἐλευθερίας καὶ ισότητος κηρυγμάτων· ἀκοίνης παρατηρητὸς τῶν γιγομένων παρ'

ἡμῖν, συνέλαβεν ἀληθεῖς περὶ τῶν πραγμάτων μας ἴδεας, καὶ τὰς περὶ τούτων κρίσεις του ἐκφέρει θαρράλεως ἄνευ δισταγμοῦ ὡς προσήκει ἀνεξαρτήτω καὶ φίλω τῆς ἑθνικῆς εὐημερίας ἀνδρί. Τίς δύναται, λόγου χάριν, ν' ἀρνηθῇ τὴν ἀληθειαν τῶν ἐν τῷ προλόγῳ τοῦ συγγραφέως λεγομένων, ὅτι ὁ ἁρμαντικὸς τῶν λαῶν ἐνθουσιασμὸς διὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους μεγίστην ὑπέστη ὑφεσιν, ἐὰν μὴ τέλειον ἀπεσθέσθη, ή δὲ πλήρης τῶν ἑθνικῶν μας πόθων πραγματιώσις δὲν ἔγκειται οὔτε εἰς τοὺς ἐσωτερικοὺς διαπληκτισμοὺς, οὔτε εἰς τὸ ἰδιαίκὸν τῆς τῶν θεσμῶν τελειότητος, οὔτε εἰς τὴν ἐγκατάστασιν τούτου ἢ ἐκείνου τοῦ ἀτέμου ἐπὶ τῆς τῶν πραγμάτων διευθύνσεως; Μόνη η θρησκευτικὴ καὶ ἥθικὴ τοῦ λαοῦ μόρφωσις, ἐκφωνεῖ ὁ συγγραφέυς, καὶ η τῆς βιομηχανίας ἀνάπτυξις, καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς Ἑλλάδος δύνανται νὰ ἔχασφαλίσωσι καὶ τὸν ἑθνικὸν ἀγῶνα νὰ φέρωσιν εἰς πέρας καὶ συμπλήρωσιν. Ἐνόσῳ, ἐπὶ τέλους λέγει, ἀπασσα ἡ τοῦ ἔθνους δραστηρίας ἔχαντειται εἰς ἀτελευτήτους καὶ ἀγρόνους θεωρητικὰς περὶ τὴν πολιτικὴν συζήτησις, πλείστον δὲ μέρος τῆς νεολαίας ἐποφθαλμιᾷ εἰς τὰς δημοσίας θέσεις ὡς τὸ προσφορώτερον μέσον πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἐνεργότητός της καὶ πρὸς ἀνέρεσιν πόρων, η Πατρὶς καρκινοθατοῦσα ἔχουδενοῦται καὶ παραλύεται. Επιδοθέντες ἀπαντες εἰς τὴν δραψωδίαν ξένων θεσμοθεσιῶν, καὶ ἀνενδότως σπουδάζοντες πῶς νὰ ὑψώσωμεν αὐτὰς εἰς τὸ ἐπάκρον τῆς τελειότητος, παρελείψαμεν τὴν βάσιν ἐφ' ἣς ὥφελε ν' ἀνεγερθῇ τὸ νομοθετικὸν οἰκοδόμημα, παρημελήσαμεν τὴν κοινωνικὴν διάπλασιν ἐξ ἣς ἡροτηται ἡ τελεσφορία καὶ ἡ κατεύδωσις τῶν νομοθετικῶν καὶ πολιτευματικῶν διατάξεων καὶ θεσμῶν.» Έὰν εἴχομεν κατὰ νοῦν νὰ ποιήσωμεν γνωστὰς ἀπάσας τὰς ἐν τῷ δραστηρίῳ τοῦ συγγραφέως περιεχομένας ἀληθείας, ὡφείλαμεν ν' ἀντιγράψωμεν δλόκληρον τὸ τελευταῖον αὐτοῦ μέρος· ἀλλὰ τοιαύτη δὲν εἶναι ἡ πιμετέρα πρόθεσις· ἀπλῶς ἔχομεν σκοπὸν νὰ ἐκθέσωμεν δείγματα τινὰ τοῦ βιβλίου καὶ τῶν ἴδεων τοῦ συγγραφέως, δι βουλόμενος δὲ νὰ λάθη τελείσων γνῶσιν αὐτοῦ ἃς λάθη ἀνὰ χειρας αὐτὸν τὸν συγγραφέα. Ομολογητέον ὅτι τὸ κήρυγμα τοιούτων δρθῶν καὶ πρακτικῶν ἴδεων δὲν εὐαρεστεῖ εἰς τὴν σχολὴν τῶν ἴδιανικολόγων πολιτικῶν μας. Άμοιροι οὕτως ὅλως πρακτικοῦ πνεύματος, καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ εἰσδύσωσιν εἰς αὐτὰ τὰ πράγματα ὅπως ἐξ αὐτῶν σχηματίσωσι τὰς